



# 兔年 Year of the Rabbit

tù nián



根據中國生肖，兔子在中國的十二生肖中排名第四，是一個代表幸運的  
 生肖。很多人不知道其實兔子是代表月亮的符號，而太陽的代表符號則  
 是孔雀，這兩種動物正代表所謂的陰陽。

According to the Chinese Zodiac, the Year of 2023 (+- 12 years) is the Year of the Rabbit. The Rabbit is the fourth sign of the Chinese Zodiac, which consists of 12 animal signs. The Rabbit is a lucky sign. Not many people know that the Rabbit is the symbol of the Moon, while the Peacock is the symbol of the Sun. Together, these two animal signs signify the start of day and night, representing the Yin and Yang of life.

兔子是憐憫及優雅的象徵，對美的事物無可救藥的崇拜。屬兔的人仁慈  
 有愛心不喜歡樹立敵人，因為他們柔順的外表常常讓人有虛弱不堪一擊  
 的刻板印象，但事實上，他們有主見，意志堅強常對自己認為對的事力爭  
 到底。因為他們謹慎的性格，處事情時總是小心緩慢，但絕對是井然有  
 序的。屬兔的人適合當老師，顧問，外交官及演藝人員。

The Rabbit is a symbol for mercy, elegance, and worship of beauty. People born in the Year of the Rabbit are kind, loving, and dislike any hostile act. They may give others an impression of being timid because of their gentle appearance. But, in fact they are strong-minded and have strong wills. They pursue their ideas all their lives in a precise and orderly way. They do things slowly and deliberately because of their cautious characters. Rabbit are good teachers, counselors, diplomats and entertainers.

歷史上屬兔的名人很多，像知名影星安潔莉那.裘莉; 安傑麗卡.休斯頓; 艾  
 美獎, 金球獎雙影后, 珍.西摩爾; 鐵達尼號女主角, 凱特.溫絲蕾; 搖滾樂女  
 王, 蒂娜·透納, 明星球員: 利奧.梅西; 泰格.伍茲; 以及麥可.喬丹等。

Some of the Famous Rabbits include Angelina Jolie, Anjelica Huston, Helen Hunt, Jane Seymour, Kate Winslet, Tina Turner, Lionel Messi, Tiger Woods, and Michael Jordan.